

1901-10-23

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Generel kommentar:
Lauras signatur er klippet af
brevet.

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Laura Jacobsens brevpapir

Arkivplacering:
FA 2-023-00010 æske F 7

SUMMARY

Carl har tilsyneladende tilgivet sin far J. C. Jacobsen, hvilket Laura er meget lykkelig for.

TRANSSKRIFTION

23 Octbr 1901

Min Eneste min Elskede!

Endelig ved jeg, hvor Du er at træffe. I mange Aar har jeg bedet Gud som den største Naade for os alle, at han vilde give mig synligt Bevis paa at Du havde tilgivet Din Fader. Nu kommer Du kjære Barn som Herrens Sendebud og giver mig Bevis paa, at Gud har hørt min Bøn. Hvilken lykkelig Tanke at gaae i Graven med. Tak Tusinde Gange Tak.

Jeg er saa glad og saa rask. Haabende at det samme er tilfældet med Eder begge, sender jeg Eder mine varmeste Hilsener. Din lykkelige Moder

Som jeg sluttede mit Brev kom Bud fra Berta at hinde [hendes] stakkels Søster Fru P. nu endelig efter sine horde [hårde], lange Lidelser havde udstrit [udstridt] idag kl. 11. Kunde Du ikke med et Par af Dine bevingede Ord trøste nei glæde hende, hun kunde saa hordt [hårdt] trænge dertil, min Stakkels Agnes. Gid jeg maae kunne være alt det for hende, som jeg ønsker og atraaer, jeg trænger saameget til at gjøre noget godt for al den Lykke jeg har i Eie.

Jacobine hilser Dig mange Gange
Paa Ny have de det meget godt.
Lev vel.

LAURA JACOBSEN

GAMLE CARLSBERG 23 Octbr 1907.

Min Eløste min Elskede!

Endelig ved jeg, hvor Du er at træffe.
I mange Aar har jeg bedet Gud for
den største Naade for os alle, at han
ville give mig fjærligt Bevis paa
at Du havde tilgivet Din Fader.
Nu kommer Du kjære Barn som
Herrens Sendebud og giver mig Be-
vis paa, at Gud har hørt min Bøn.
Hvilken lykkelig Tanke at gaae i Gaa-
ven med! Tak Tusinde Gange Tak.
Jeg er saa glad og saa rask. Haaber
de at det samme er tilfældet med eder
begge, sender jeg eder mine varmeste
Hilsener. Din lykkelige Moder.

VERBODEN AF
CARLSBERG
SOM JEG FLUTTEDE MIT BREV KOM
BUD FRA BERTA AT HINDER STAKKELIS
SÖSTER FRU P. nu endelig efter
sine korte, lange, Lidelser havde ud-
strit idag Kl. 11. Kunde Du ikke
med et P. af Dine bevingede Ord trö-
ste nei glødestigende, kun kunde jeg
hört trouge dertil, min Stakkels Agnes.
Gid jeg maae kunne vore att det forhende,
Jou jeg önsker og stroer, jeg trou ger
ja meget til at gjöre noget godt for at
den Lykke jeg har i Sie.
O her vel

Jacobens hilser Dig mange Gange
Paa Nj havde det meget godt.